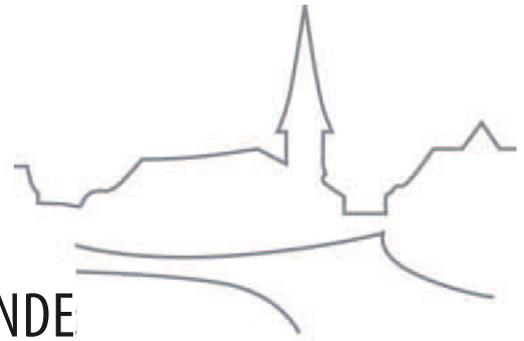




Partnerschaft seit 2000:  
Vörsstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörsstetten

Freitag, 06. September 2024 • Jahrgang 66 • Nr. 36

### 50. Jahre Gumbiswinkelfest

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

hinter uns liegt ein wunderschönes und erfolgreiches Wochenende! Bei strahlendem Sonnenschein haben wir gemeinsam das 50-jährige Jubiläum des Gumbiswinkelfests gefeiert. Es war eine große Freude zu sehen, wie in unserer Gemeinde, umgeben von den Fachwerkhäusern und kleinen Gassen, wieder ein solch besonderes Fest gebracht wird.

Ein Fest wie dieses wird nur durch viele engagierte Helferinnen und Helfer möglich. Ein herzliches Dankeschön gilt unseren großzügigen Sponsoren und dem Gemeinderat, die das Gumbiswinkelfest mit der Finanzierung der Live-Musik tatkräftig unterstützt haben.

Ebenso gilt unser Respekt dem Sicherheitsdienst und den Reinigungskräften, die für eine sichere und saubere Veranstaltung gesorgt haben. Die fantastischen Auftritte der Bands und Künstler haben für eine wunderbare Stimmung gesorgt. Der Musikverein hat uns mit einem wunderbaren Ständchen zur Festeröffnung erfreut und damit das Fest eingeläutet.

Unser Dank gilt auch dem gesamten Bauhofteam für die tatkräftige Unterstützung beim Auf- und Abbau. Ein besonderer Dank geht an unsere Vereine, die uns das gesamte Wochenende über mit leckeren Speisen und kühlen Getränken versorgt haben, sowie an die Vereinsvertreter, die mit der Organisation beschäftigt waren.

Die Menschen rund um den Gumbiswinkel haben ein musikreiches Wochenende hinter sich und maßgeblich dazu beigetragen, dass das Fest in dieser Form stattfinden konnte. Vielen Dank für diese Geduld und Unterstützung!

Zum Abschluss möchten wir uns bei allen Besucherinnen und Besuchern bedanken, die dieses Fest zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht und unsere Vereine tatkräftig unterstützt haben. Dank Ihnen allen wird uns das Jubiläum noch lange in guter Erinnerung bleiben.

Herzliche Grüße

Lars Brügner  
Gumbiswinkelfestkomitee

### 4. Vörsstetter „Verschenketag“ am 14. September 2024

#### Verschenken ist ein Moment des guten Gefühls, der Freude und der Befreiung

Am 14. September 2024 stellen Alle, die gut erhaltene und funktionstüchtige Sachen zu verschenken haben, diese ab 09:00 Uhr mit einem Schild „zu verschenken“ nach draußen.

#### WICHTIG, bitte beachten:

- Die Gegenstände, die verschenkt werden, dürfen NICHT im öffentlichen Verkehrsraum (Gehweg, Straße) abgestellt werden, sondern nur auf privaten Grundstücken.
- Der Fuß-, Rad- und Autoverkehr darf nicht behindert werden.
- Die Gegenstände dürfen NUR am 14.09. von 09:00 bis 18:00 Uhr draußen positioniert werden und sollten mit dem „Zu verschenken“ Schild gekennzeichnet sein.
- Alles, was bis abends 18:00 Uhr nicht abgeholt wurde, muss noch am gleichen Tag vom Eigentümer der Gegenstände wieder weggeräumt oder selbst entsorgt werden.
- Wer geschenkte Dinge mitnehmen möchte: Die Verschenke-Gegenstände bitte nicht durchwühlen, alles ordentlich zurücklassen.

Gemeinsam tun wir etwas für die Müllvermeidung, für ein gutes nachbarschaftliches Miteinander und für den Klimaschutz. Deshalb lassen Sie bitte an diesem Tag Ihr Auto zuhause! Auf einem Spaziergang oder mit dem Rad kann man viel besser sichten, welche „Schätze“ zu verschenken sind.

### 6. Vörsstetter Nachtweihnachtsmarkt am 29. November 2024

Wir suchen wieder kreative Aussteller und engagierte Vereine! Hast du selbstgemachte Kunstwerke, handgefertigte Holzarbeiten oder leckeres Gebäck? Möchtest du die Besucher kulinarisch verwöhnen? Dann bist du bei uns richtig!

#### Freie Marktstände und Hütten!

Die Gemeinde stellt auch dieses Jahr wieder kostenfrei Stände für einheimische Anbieter mit Selbstgebasteltem und handwerklichen Produkten zur Verfügung.

#### Interesse geweckt?

Dann bewirb dich jetzt bis zum 07.10.2024

- Tel: 07666/9400-22
- Mail: i.moerder@voerstetten.de

**Anmeldeformulare** gibt es auf unserer Homepage unter „Kultur & Freizeit“ -> „Veranstaltungen“ -> „Weihnachtsmarkt“ oder direkt im Rathaus.

Wir freuen uns!

## WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Gemeinde Vörstetten

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**

Fax: **9400 20**

E-Mail: [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

Internet: [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten

**Lars Brügger** **9400 12**

E-Mail: [l.bruegger@voerstetten.de](mailto:l.bruegger@voerstetten.de)

Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung

**Michaela Bierer** **9400 11**

E-Mail: [m.bierer@voerstetten.de](mailto:m.bierer@voerstetten.de)

Ordnungsamt,

Hauptamt

**Mareen Herbstritt** **9400 13**

E-Mail: [m.herbstritt@voerstetten.de](mailto:m.herbstritt@voerstetten.de)

Steuern und Gebühren, Grundbuch-  
einsichtsstelle, Öffentlichkeitsarbeit

**Ines Mörder** **9400 22**

E-Mail: [i.moerder@voerstetten.de](mailto:i.moerder@voerstetten.de)

Bürgerbüro

**Sabine Pavicic**

E-Mail: [s.pavicic@voerstetten.de](mailto:s.pavicic@voerstetten.de) **9400 15**

Standesamt, Spenden, Gewerbe  
Rentenangelegenheiten

**Isabel Dorer** **9400 17**

E-Mail: [i.dorer@voerstetten.de](mailto:i.dorer@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,  
Hallenvergabe

**Petra Weiß** **9400 14**

E-Mail: [p.weiss@voerstetten.de](mailto:p.weiss@voerstetten.de)

**Grundschule Vörstetten** **51 35**

**Kindergarten Wirbelwind** **35 05**

**Kindergarten Sonnenwinkel** **47 75**

**Kinderkrippe Storchennest** **946 39 88**

#### Revierförsterin

Julia Lindinger

Mobil

**0175 8858196**

E-Mail: [j.lindinger@landkreis-emmendingen.de](mailto:j.lindinger@landkreis-emmendingen.de)

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

#### Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Lars Brügger

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333

Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40,

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),

Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENST

#### Notrufe

Polizei **110**

Polizei-posten Denzlingen **938 30**

Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740**

#### Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr **112**

Notruf-Fax **46 01 77**

(nur für schwerhörige, ertaubte,  
gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport **1 92 22**

Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61**

#### Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

#### Öffnungszeiten und Anschrift der augenärztlichen Notfallpraxis Freiburg:

**Augen Notfallpraxis Freiburg**

Universitätsklinikum Freiburg

Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage **8 – 18 Uhr.**

#### Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo, Di und Do **20 – 24 Uhr,**

Mi und Fr **16 – 24 Uhr;**

Sa, So und Feiertage **8 – 24 Uhr.**

#### Kinder Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus

Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo bis Do **19 – 22.30 Uhr,**

Fr **16 – 22.30 Uhr,**

Sa, So und Feiertage **8 – 22.30 Uhr.**

#### Zahnärztlicher

**Notfalldienst** **0761/120 12000**

#### Notfallpraxis am

**Kreiskrankenhaus Emmendingen** **07641 / 45 40**

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag,

Donnerstag **19:00 – 22:00 Uhr**

Mittwoch, Freitag **16:00 – 22:00 Uhr**

Wochenenden, Feiertage **10:00 – 18:00 Uhr**

#### Frau Dr. med. Kirsten Mössinger **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag **08:30 – 12:30 Uhr**

Montag, Donnerstag **16:30 – 18:30 Uhr**

Bitte Terminvereinbarung

#### Tierärztlicher Notdienst

(Freiburg) **0761/72266**

#### Pfarrämter:

Evang. Pfarramt **22 63**

Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**

An der Glotter

[info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de), [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

#### Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477**

#### Gas

bn NETZE

**08002 / 767 767**

#### Wasser

Rohrbruch /Bauhof

**0173 / 3471306**

#### Fachstelle Sucht

**07641 / 933589-0**

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)

Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

### GEMEINDEBÜCHEREI

#### VÖRSTETTEN

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

#### 7000 Medien

Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs,  
Zeitschriften

#### Ausleihgebühr

15,00 Euro  
pro Jahr / Familie.



Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2  
[buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)

### PFLEGEDIENSTE

**Kirchliche Sozialstation** **7311**

**Elz/Glotter e.V.**

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

**Team West** **9131360**

Vörstetten, Grubstraße 6-8

**Pflege zu Hause** **90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
Mobile Soziale Dienste

**Nachbarschaftshilfe** **9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

**Tagespflege „Zur Glockenblume“** **8846299**

Tagesbetreuung von **8:00 – 16:30 Uhr**

#### Vörstetter Miteinander e.V.

**AG Bürger helfen Bürgern**

M. Dieckmann

**94 94 54**

G. Henle

**94 92 69**

**Hospizgruppe Denzlingen** **3876**

**und Umgebung e.V.**

**Betreutes Wohnen** **929 03 50**

**für alte Menschen in Gastfamilien**

Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen

Kenzingen, Hürnheimweg 2

#### Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen

Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025

E-Mail:

[pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)

Internet:

[www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt](http://www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt)

### REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr

[an.i.moerder@voerstetten.de](mailto:an.i.moerder@voerstetten.de)

## GEMEINDENACHRICHTEN



### Öffentliche Sitzung des Bauausschusses

Am **Montag, 09.09.2024, 19:15 Uhr**, findet im Bürgersaal Rathaus Vörstetten, Freiburger Str. 2, Vörstetten eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses statt.

#### Tagesordnung:

1. Anbau Balkone und Außenaufzug an bestehendes EFH in der Marchstraße 15
2. Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport, Alemannenstraße, Flurstück 185/2
3. Weiterleitung von Bauanträgen
4. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

Lars Brügger  
Bürgermeister

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderats Vörstetten

Am **Montag, 09.09.2024, 19:30 Uhr**, findet im Bürgersaal Rathaus Vörstetten, Freiburger Str. 2, Vörstetten eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats Vörstetten statt.

#### Tagesordnung:

1. Fragemöglichkeit für Zuhörer
2. Bestätigung der Niederschrift
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
4. Förderprogramm „klimaangepasstes Waldmanagement“
5. Neugestaltung der Homepage
6. Ausübung eines Vorkaufsrechts nach dem Wassergesetz
7. Ergebnisse des Zensus 2022
8. Verschiedenes, Fragen und Anregungen
9. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Lars Brügger  
Bürgermeister

### Forstpflanzensammelbestellung

Das Landratsamt Emmendingen – Forstbezirk Waldkirch organisiert für die Waldbesitzer wieder eine Forstpflanzensammelbestellung. Aktuell sieht es so aus, als ob die Herbstpflanzung beste Voraussetzungen hat. Bei längeren Trockenperioden im Frühjahr hat eine Pflanzung im Herbst deutliche Vorteile. Noch besser ist natürlich die Naturverjüngung, soweit die vorhandenen Baumarten für den jeweiligen Standort geeignet sind. Immer deutlicher wird die Bedeutung von gemischten Beständen, so bietet es sich an, vorhandene Naturverjüngungen mit weiteren geeigneten Baumarten anzureichern. Ihre Förster beraten Sie hierzu gerne – probieren Sie auch mal was für Sie Neues aus!

Durch verlängerte Vegetationsperioden gab es bei laubabwerfenden Pflanzen in den vergangenen Jahren gelegentlich Probleme mit der noch nicht vollständigen Verholzung bei einem frühen Pflanztermin. Als Lieferzeitpunkt wird daher für alle Laubbaumarten und Lärche die 45/46. Kalenderwoche angestrebt. Bei immergrünen Baumarten wie Tanne und Douglasie, ist eine frühzeitigere Pflanzung auf ausreichend wasserversorgten Standorten sinnvoll – in der Hoffnung auf einen nicht zu trockenen und kalten Winter. Für diese Arten versuchen wir einen früheren Liefertermin umzusetzen. Wer sich an der Sammelbestellung beteiligen möchte, wird gebeten, sich bis zum 30. September 2024 mit seiner Pflanzenbestellung an die Revierförsterin Julia Lindinger (j.lindinger@landkreis-emmendingen.de) zu wenden.

### Interesse an Brennholz für den Eigenbedarf aus dem Gemeindewald?

Bitte melden Sie Ihren Holzbedarf für den Herbst/Winter 2024/2025 bis 15.10.2024 über das aktuelle Bestellformular an. Dieses finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Vörstetten (>Rathaus&Politik>Formulare>unten auf der Seite). Beachten Sie dabei die Bedingungen des Selbstwerbermerkblattes, das an derselben Stelle zu finden ist und Bestandteil des Kaufvertrags wird. Der Zuschlag für ein Polter an der Waldstraße oder ein Flächenlos wird nur erteilt, wenn ein Nachweis über die erfolgreiche Teilnahme an einem Motorsägenlehrgang (sofern noch nicht mitgeteilt) mit der Anmeldung gesendet wird. **Die Unterlagen schicken Sie bitte per E-Mail an: [forstamt@landkreis-emmendingen.de](mailto:forstamt@landkreis-emmendingen.de)**

Das Brennholz muss bis spätestens zum 31. März 2025 aufgearbeitet und aus dem Wald abgefahren werden. Bei Fragen können Sie sich an Julia Lindinger (Forstrevier Sexau-Denzlingen) wenden:

Mobil: 0175 8858 196

Mail: [j.lindinger@landkreis-emmendingen](mailto:j.lindinger@landkreis-emmendingen)

### Ausstellung „50 Jahre Zweckverband Musikschule / Volkshochschule Nördlicher Breisgau“ im Rathaus Vörstetten vom 9. September bis 20. September 2024

Im Jubiläumsjahr lädt der Zweckverband Musikschule / Volkshochschule Nördlicher Breisgau zu einer besonderen Ausstellung „50 Jahre Volkshochschule und Musikschule“ ein. Die Ausstellung präsentiert die beeindruckende Geschichte der letzten fünf Jahrzehnte.

Besucherinnen und Besucher erwartet eine interessante Reise durch die Entwicklung der Musikschule und Volkshochschule. Von den bescheidenen Anfängen bis hin zu einem zentralen Bildungsträger der Region – die Ausstellung beleuchtet die Meilensteine und würdigt die Menschen, die zu diesem Erfolg beigetragen haben.

Die Eröffnungsfeier findet am Montag, 9. September 2024 um 18:30 Uhr im Rathaus Vörstetten statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, dieses besondere Jubiläum mit uns bei einem Glas Sekt zu feiern und die vielseitige Geschichte unserer Bildungseinrichtungen zu entdecken.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Zweckverband Musikschule / Volkshochschule Nördlicher Breisgau – Am Gaswerk 3 - 79312 Emmendingen

## KLIMASCHUTZ



### Wie fahrradfreundlich ist Vörstetten?

#### Jetzt beim ADFC-Fahrradklima-Test 2024 abstimmen!

Am 01. September hat die Umfrage zum ADFC-Fahrradklima-Test 2024 begonnen. Radfahrerinnen und Radfahrer aus Vörstetten sind eingeladen, bei der Online-Umfrage auf [www.fkt.adfc.de](http://www.fkt.adfc.de) beispielsweise das Sicherheitsgefühl, die Breite der Radwege und die Erreichbarkeit der Ziele mit dem Rad zu bewerten. Schwerpunktthema ist in diesem Jahr das Miteinander im Verkehr. Die Ergebnisse helfen der Kommune, das Angebot für Radfahrende weiter zu verbessern.

Vom 1. September bis 30. November 2024 läuft die Umfrage auf [www.fkt.adfc.de](http://www.fkt.adfc.de). Das Beantworten der 27 Fragen dauert nur rund zehn Minuten. Wer möchte, kann sich im Anschluss für einen Newsletter anmelden, um über die Ergebnisse informiert zu werden.

## Luft nach oben

„In Freiburg und der Region ist das Rad fahren fest verankert, im Alltag, in der Freizeit und im Sport“, sagt Frank Borsch, Sprecher des ADFC Freiburg - Emmendingen - Breisgau-Hochschwarzwald. „Doch gleichzeitig haben wir noch viel Luft nach oben, wie die Ergebnisse aus dem Jahr 2022 zeigen. Freiburg kam zum Beispiel auf eine 3,1 – nicht mehr als befriedigend.“

Noch mehr Luft nach oben gibt es in den kleineren Gemeinden und Städten. Im Jahr 2022 rangierten die Noten zwischen 3,5 und 4,3.

## Mitmachen lohnt sich!

„Der Fahrradklimatest ist die Chance für Radfahrende mit minimalem Aufwand viel zu bewegen“, führt Frank Borsch weiter aus. „Für Politik und Verwaltung sind die Ergebnisse wertvolle Hinweise: Wo ist man mit der Rad-Politik auf dem richtigen Weg? Wo sollte man dringend Dinge in Angriff nehmen?“

Wichtig dabei: Gerade in den kleineren Kommunen zählt dabei jede Teilnahme, um ein aussagekräftiges Bild zu schaffen.

## Schwerpunktthema: Das Miteinander im Verkehr

Neben den Basisfragen gibt es beim ADFC-Fahradklima-Test 2024 Zusatzfragen zum Miteinander im Verkehr. Hier geht es darum, wie Radfahrende das Verhalten von anderen Verkehrsteilnehmenden bewerten, beispielsweise ob es rücksichtsvoll zugeht und ausreichend Überholabstand eingehalten wird.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

## Kontakt:

Vincent Feist  
Klimaschutzmanagement Vörstetten  
E-Mail: [Klimaschutz@voerstetten.de](mailto:Klimaschutz@voerstetten.de)  
Telefon: 07666/611- 1748



## FUNDSACHEN



### Verloren/Gefunden

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

- **Einzelner Schlüssel mit Herzanhänger**

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

## Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

## LANDRATSAMT EMMENDINGEN



### Hinweis der Abfallwirtschaft zu Veränderungen bei den Müllbehältern

Veränderungen bei den Müllbehältern (An- und Abmeldung, Tausch in größere oder kleinere Müllbehälter) können ausschließlich vom Eigentümer oder der damit beauftragten Hausverwaltung bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes beantragt werden. Mitteilungen über Änderungen, z.B. Adressänderungen, Namensänderungen, etc. müssen immer schriftlich und unverzüglich erfolgen, da eine automatische Mitteilung über das Einwohnermeldeamt oder das Grundbuchamt nicht erfolgt. Die dafür notwendigen Formulare liegen in den Rathäusern der Gemeinden sowie im Landratsamt an der Infotheke im Hauptgebäude und im Haus am Festplatz aus. Die Formulare stehen auch auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) > Abfallwirtschaft.

### Gefährliches Jakobskraut – Samenflug unerwünschter Pflanzen vermeiden

Nachdem die meisten Getreideäcker und Grünlandflächen abgeerntet wurden, werden jetzt die Feld-, Weg- und Waldränder wieder deutlich sichtbarer. Sehr oft sind auf diesen Flächen – wie auch auf aus der Produktion genommenen Äckern und Ruderalflächen – für die Landwirtschaft unerwünschte Pflanzen zu finden. Hierzu zählen verschiedene Distelarten, die im Ackerbau und der Grünlandwirtschaft sogenannte Platzräuber darstellen und zu den schwer bekämpfbaren Unkrautpflanzen zählen, und als einjährige Berufskraut, auch Feinstrahl genannt. Am kritischsten zu sehen ist aber das Jakobskreuzkraut, eine gefährliche Giftpflanze für Rinder und Pferde. Verschiedene Pyrrolizidin-Alkaloide können zu chronischen Lebervergiftungen bei den Tieren führen. Die Giftstoffe reichern sich in der Leber an, werden dort nicht abgebaut und führen schließlich zu chronischen Krankheitsprozessen, unter Umständen bis zum Tod. Die Pflanze ist nicht nur im frischen Zustand giftig, sondern auch nach der Heu- oder Silagebereitung. Während die Tiere das Jakobskreuzkraut als Grünfütter meiden, wird es im trockenen oder silierten Zustand gefressen. Futter von Grünlandflächen, auf denen das Jakobskreuzkraut vorkommt, darf deshalb nicht verfüttert werden. Alle drei genannten Pflanzen blühen sehr schön und haben auf die heimische Insektenwelt eine große Anziehung, sie haben aber auch die negative Eigenschaft, dass sie sich über Samenflug über mehrere Hundert Meter verbreiten können. Gerade das Jakobskreuzkraut hat sich in den letzten Jahren stark ausgebreitet. Deshalb ist es unerlässlich, dass alle Flächen, auf denen sich die genannten Pflanzen, insbesondere das Jakobskreuzkraut, befin-

den, vor deren vollständiger Aussamung gemulcht werden. Das Landes- und Landwirtschaftskulturgesetz schreibt dies im § 26 (Bewirtschaftungs- und Pflegepflicht) zwingend vor. Dies gilt nicht nur für die Bewirtschafter landwirtschaftlich nutzbarer Flächen, sondern auch für alle Eigentümer jeglicher Grundstücke. Weiterführende Links mit weiteren Informationen finden Sie auf unserer Infodienstseite unter <https://emmendingen.landwirtschaft-bw.de>

## Programm zur Stärkung der Elternkompetenzen

Das STÄRKE Programm unterstützt Familien in unterschiedlichen Lebenssituationen und soll Eltern in ihrem Erziehungsauftrag stärken. Ergänzend zu den Angeboten der Kreisjugendarbeit bietet das Land im Rahmen von STÄRKE niederschwellige Offene Treffs, verschiedene Kursangebote für Familien und Familienbildungsfreizeiten, die Eltern helfen sollen, die vielseitigen Herausforderungen des Familienalltags zu meistern. Unter anderem gibt es Resilienz-Workshops, Kurse für Mütter von Kindern im Autismus-Spektrum oder eine Erlebnispädagogische Familienbildungszeit. Das gesamte aktuelle Angebot gibt es im STÄRKE Flyer auf der Homepage des Landratsamt Emmendingen ([www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de))

## Neue Pflegefamilien gesucht

Die Fachstelle für Adoptiv- und Pflegeeltern sucht nach Menschen, die sich als Pflegefamilie der verantwortungsvollen und herausfordernden Aufgabe stellen und Kindern ein zweites Zuhause geben möchten. Ein wertschätzender Umgang mit der Herkunftsfamilie des Kindes sowie die Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt und anderen Institutionen sind notwendige Voraussetzungen für die wichtige Tätigkeit als Pflegeeltern. In Krisensituationen oder Situationen, in denen Eltern mit der Verantwortung für ihr Kind überfordert sind, besteht die Möglichkeit, diese entweder kurzfristig, längerfristig oder auf Dauer in einer Pflegefamilie unterzubringen, die dem Kind ein zweites Zuhause bietet. Einen Flyer und weitere Informationen gibt es auf der Internetseite des Landratsamts Emmendingen. Bei Interesse bitte telefonisch Kontakt mit der Fachstelle für Adoptiv- und Pflegeeltern des Landratsamts Emmendingen, Telefon 07641 / 451-3101 aufnehmen.

## „... und schon wieder eine Absage!“

### Workshop für Frauen am Mittwoch, 18. September

Über den Umgang mit Absagen bei der Jobsuche informiert die Kontaktstelle Frau und Beruf am Mittwoch, 18. September von 9 bis 11 Uhr. In dem kostenfreien Kurzworkshop mit Sandra Eisenmann, Managementtrainerin und zertifizierte Coach, erarbeiten die Teilnehmerinnen Möglichkeiten und Strategien, sich bei einer Absage zu stärken und den Optimismus zu behalten. Der Workshop findet im Haus am Festplatz (Landratsamt Emmendingen), Schwarzwaldstraße 4, in Emmendingen statt.

Die Zahl der Teilnehmerinnen ist begrenzt. Der Workshop ist kostenlos. Eine Anmeldung ist ab sofort über die Webseite der Kontaktstelle unter [www.frauundberuf-bw.de/freiburg-so](http://www.frauundberuf-bw.de/freiburg-so) (Stichwort Veranstaltungen) möglich.

Der Workshop ist Teil der Veranstaltungsreihe „Wiedereinstieg kompakt – Information und Austausch für Frauen“, zu der die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg - Südlicher Oberrhein regelmäßig einlädt. Das Gesamtprogramm gibt es unter [www.frauundberuf-bw.de/freiburg-so](http://www.frauundberuf-bw.de/freiburg-so) (Stichwort: Flyer und Broschüren).

## VOLKSHOCHSCHULE



### Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

#### Pränataltraining: Workout mit Babybauch für Schwangere (30301)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal, 8x montags, 16:00-17:30 Uhr, Beginn: 23.09.24

#### Feldenkrais-Methode: Bewusstheit durch Bewegung (31071)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal, 12x montags, 18:30-19:45 Uhr, Beginn: 23.09.24

#### Feldenkrais-Methode: Bewusstheit durch Bewegung (31072)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal, 12x montags, 20:00-21:15 Uhr, Beginn: 23.09.24

#### Hatha-Yoga: Neulinge & Fortgeschrittene (31165)

Vörstetten, Kindergarten Wirbelwind, Alemannenstr. 17, Kursraum, 15x mittwochs, 19:00-20:30 Uhr, Beginn: 25.09.24

#### Englisch (A1/A2): Talk with Tea (42260M)

Denzlingen, Karl-Höfflin-Gemeindehaus, Hauptstr. 122, Raum 1, 15x donnerstags, 10:00-11:30 Uhr, Beginn: 26.09.24

#### Taijiquan: Wiedereinsteigende & Fortgeschrittene (31312)

Vörstetten, Heinz-Ritter-Halle, Marchstraße 46, Foyer, 13x freitags, 16:00-17:30 Uhr, Beginn: 27.09.24

#### Wirbelsäulengymnastik: Mit Entspannung (32050)

Vörstetten, Kindergarten Wirbelwind, Alemannenstr. 17, Kursraum, 15x freitags, 18:00-19:15 Uhr, Beginn: 27.09.24

#### Französisch (C1): Conversation de niveau supérieur (43820)

Vörstetten, Grundschule, Viehweidweg 1, Kursraum 1, 12x montags, 19:00-20:30 Uhr, Beginn: 30.09.24

#### Englisch (B1/B2): Let's get talking! (42650)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 9, 15x montags, 19:40-21:10 Uhr, Beginn: 30.09.24

#### Fit mit Baby & Kinderwagen (30431)

Vörstetten, Treffpunkt: Heinz-Ritter-Halle, Marchstraße 46, Parkplatz, 8x dienstags, 10:30-11:30 Uhr, Beginn: 08.10.24

#### Englisch (B1) Conversation (42640)

Vörstetten, Rathaus, Freiburger Str. 2, Bürgersaal, 15x donnerstags, 19:15-20:45 Uhr, Beginn: 10.10.24

#### Hand- und Fußmassage zu zweit (31009)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal, Sa., 12.10.24, 10:00-13:00 Uhr

#### Abendrealschule

Am 16. September 2024 startet ein neuer Lehrgang Abendrealschule, der berufsbegleitend innerhalb von zwei Jahren zum Erwerb der Mittleren Reife führt. Nähere Informationen unter [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).

## WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



## KIRCHENNACHRICHTEN



### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten-Reute Kirche - Wo Glaube lebendig wird

**Alle Informationen auch auf unserer Homepage**  
([www.kirche-voerstetten.de](http://www.kirche-voerstetten.de))

#### Gottesdienst am 8. September 2024

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am 15. Sonntag nach Trinitatis, den 9. September 2024, den wir als Klassiker mit Abendmahl und Orgelmusik in der Kirche feiern.

#### Hausgottesdienst

Den Hausgottesdienst können Sie auf Wunsch in ihrem Briefkasten erhalten. Melden Sie sich gerne im Pfarramt. Außerdem gibt es den Hausgottesdienst bei den Schaukästen.

#### Posaunenchor und Jungbläser

Gipfelmusik mit Bläsern aus dem Kirchenbezirk am Sonntag, den 8.9.2024, um 14:30 Uhr auf dem Kandel.

#### Konfirmanden

Am Mittwoch, den 11. September 2024 beginnt der diesjährige Konfi-Kurs. Die Konfis treffen sich um 16 Uhr im Evang. Gemeindehaus in Vörstetten.

Die Vorstellung der Konfis findet im Gottesdienst am 15. September 2024 in der Evang. Kirche in Vörstetten statt.

#### Café-Klatsch - das Reparatur-Café

Bei gutem Wetter sind wir am Freitagnachmittag zwischen 15 und 18 Uhr für Sie da. Wenn wir können, helfen wir Ihnen gerne bei Ihren Reparaturen. In jedem Fall aber gibt es Kaffee oder Tee und die Möglichkeit zum Plaudern im „Café-Klatsch“. Herzliche Einladung!

#### Spenden

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung:  
IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank im Breisgau BIC GENODE61GUN.

#### Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666-2263;  
Fax: 07666-902429 oder e-mail: [ev-kg-voerstetten@t-online.de](mailto:ev-kg-voerstetten@t-online.de)

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder  
e-mail: [martin.hassler@kbz.ekiba.de](mailto:martin.hassler@kbz.ekiba.de)

Homepage: [www.kirche-voerstetten.de](http://www.kirche-voerstetten.de)

Öffnungszeiten des Pfarramtes:

Dienstag von 9-12 Uhr und Donnerstag von 15-18 Uhr.

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

### LIEBENZELLER GEMEINDE



#### Liebe Amtsblattleser/innen,

hier erhalten Sie die aktuellen Veranstaltungs-Infos unserer Gemeinde für die nächste Woche.

Alle Interessierten, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns herzlich willkommen.

Ihnen allen eine gute und gesegnete Woche.

Ihr Matthias Luz, Gemeindepastor

#### Unsere Wöchentlichen Veranstaltungen:

Sonntag, 08.09.: **10:30 Uhr Gottesdienst** mit Mittagessen

Dienstag, 10.09.: **08:15 Uhr Gemeindegebetskreis**

Dienstag, 10.09.: **15:00 Uhr Bibelgesprächskreis**

#### Mittwoch 11.09.: **19:30 Uhr Gemeindegebetskreis**

Wir treffen uns zum gemeinsamen Gebet! Gemeinsam wollen wir unsere Anliegen – ob aus dem persönlichen Leben, der Gemeinde, unserer ganzen Welt – vor Gott bringen und auch offene Ohren für ihn haben.

#### Sonntag, 15.09.: **10:30 Uhr Gottesdienst**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst in unserem Gemeindezentrum – mit Kinderprogramm.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit!

Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf oder dem Wunsch nach Gebet bieten wir gerne die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern!

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um. Dort finden Sie auch weitere Kontaktmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!

Liebenzeller Gemeinde Vörstetten

Viehweidweg 3

[www.lgv-voerstetten.de](http://www.lgv-voerstetten.de) / [info@lgv-voerstetten.de](mailto:info@lgv-voerstetten.de)

Mail und Telefon Pastor Luz: [matthias.luz@lgv.org](mailto:matthias.luz@lgv.org)

Telefon: 07666/9429072

Büro und Gesprächszeit:

Dienstag 16:30 Uhr – 18:00 Uhr &

Donnerstag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

**WIR SUCHEN DICH**

**DU KOMMST DIESES JAHR IN DIE SCHULE UND HAST LUST AUF EIN ABWECHSLUNGSREICHES PROGRAMM IN DER NATUR? DANN MELDE DICH FÜR DIE SCHNUPPERSTUNDEN BEI DEN PFADFINDERN AN. WIR TREFFEN UNS 14-TÄGIG DONNERSTAGS UM 15:30 UHR ALLE WICHTIGEN INFORMATIONEN FINDEST DU AUF UNSERER HOMEPAGE: LGV-VÖRSTETTEN.DE UND BEI ANNA ZIEBOLD UNTER: 0178 3996339**

### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



#### Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter

##### Wir laden ein zu den Gottesdiensten:

##### Samstag 07.09.

D. St. Josef	8:00 Uhr	Eucharistiefeier
Heuweiler	18:00 Uhr	Gedenkgottesdienst für Domkapitular em. Hermann Ritter

##### Sonntag 08.09.

Glottertal	10:30 Uhr	Eucharistiefeier (C,D) mit Kirchweih- und Pfarrfest zum 125-jährigen Jubiläum, mitgestaltet vom Kirchenchor
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

**Freitag 13.09.**

**Vörstetten** 16:00 Uhr Ökumenische Wort-Gottes-Feier  
Im Seniorenzentrum  
Roteux-Quartier

**Samstag 14.09.**

D. St. Jakobus 10:30 Uhr Einschulungsgottesdienst  
für die Erstklässler  
Reute 17:30 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium  
mitgestaltet vom Kirchenchor,  
mit Pfarrfest  
Heuweiler 18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

**Sonntag 15.09.**

Glottertal 9:00 Uhr Eucharistiefeier (A)  
D. St. Jakobus 10:30 Uhr Eucharistiefeier  
mit Livestreamübertragung

**Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)**

**Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter  
St. Maximilian Kolbe Vörstetten**

**Geschäftsführendes Pfarrbüro:** Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen, Tel. 07666-911330, [info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de);  
[www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

Öffnungszeiten: montags bis freitags von 10:00 – 12:30 Uhr,  
dienstags von 16:00 – 18:00 Uhr, donnerstags von 16:00 – 19:00 Uhr

**Öffnungszeiten in den Sommerferien (29. Juli – 08. September)**

Montag bis Freitag 10:00 – 12:30 Uhr  
Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter  
Tel. 07666-91133-28.

## VEREINSNACHRICHTEN



DRK

### Herzstillstand!

#### Wenn jede Sekunde zählt.

Ca. 50.000 Menschen erleiden jedes Jahr einen Herzkreislaufstillstand außerhalb des Krankenhauses.

Eine sofortige Reanimation, also das Durchführen der Herzdruckmassage und die Defibrillation, ist die einzige Chance, bei einem Herzkreislaufstillstand das Leben zu retten. Denn jede Minute, die bis zum Beginn der Reanimation verstreicht, verringert die Überlebenschancen um 10%.

Anfang letzten Jahres konnte der DRK-Ortsverein Vörstetten durch Spenden von Vörstetter Bürgern und Firmen drei Automatische Externe Defibrillatoren (AED) anschaffen und für jedermann zugänglich machen. Diese Defibrillatoren hängen grün erleuchtet am Rathaus, an der Heinz-Ritter-Halle sowie in Schupfholz. Die Defibrillatoren können und dürfen auch durch Laien bedient werden.

**Im Rahmen eines Vortrages unserer DRK-Ortsvereinsärztin Dr. Rahel Stahl möchten wir Ihnen die Maßnahmen bei einer Reanimation und die Funktionsweise des Defibrillators näherbringen.**

**Der Vortrag findet am 17.09.2024 um 18:00 – ca. 19:00 Uhr in der Begegnungsstätte im Roteux-Quartier statt.**

Dabei werden die theoretischen Hintergründe und die praktischen Maßnahmen einer Reanimation erläutert. Im Anschluss

haben Sie die Möglichkeit Fragen zu stellen und selbst die Reanimationsmaßnahmen und den Umgang mit dem AED zu üben.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Aufgrund der begrenzten Plätze und zur besseren Planung bitten wir um eine Voranmeldung per Email an: [info@drk-voerstetten.de](mailto:info@drk-voerstetten.de) oder über diesen Link:



**Jeder kann Leben retten – es ist ganz einfach!**



## KICKBOXTEAM SÜDBADEN



### Trainingsbeginn

Liebe Freunde des Kickboxteams, die Sommerpause nähert sich allmählich dem Ende und wir freuen uns, dass es (endlich) wieder losgeht.

Trainingsbeginn für die Kurse im Kickboxen ist der 9. September. Mit der Ballschule starten wir wieder am 17. September.

Wir freuen uns auf euch!

Euer Kickboxteam Südbaden

## TENNISVEREIN



### Vielen Dank...

Der Tennisverein bedankt sich bei allen, die zum erfolgreichen Gumbiswinkelfest 2024 beigetragen haben.

Bei allen die hinter der Theke für den Ausschank edler Weine gesorgt haben, die bei glühender Hitze hinter dem noch heisseren Eisen gestanden haben, um leckere Crepes zu servieren und bei allen die hinter den Kulissen für einen reibungslosen Ablauf gesorgt haben.

Nicht zuletzt bedanken wir uns auch bei den Haus- und Grundstückseigentümern, die uns ihre Anwesen zur Verfügung gestellt haben und allen Anwohnern, dass sie uns drei Tage lang geduldig ertragen haben.

Sie alle haben zu einem friedlichen Fest in harmonischer Stimmung (und das ist ja leider heutzutage nicht mehr selbstverständlich) beigetragen.

Dafür bedanken wir uns ganz herzlich und freuen uns schon auf das nächste Gumbiswinkelfest in zwei Jahren.

Euer Tennisverein

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:

**[WWW.PRIMO-STOCKACH.DE](http://WWW.PRIMO-STOCKACH.DE)**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

## ORTSVERBAND VÖRSTETTEN


**Kontaktstunde des VdK Vörstetten  
am Mittwoch, 11.09.2024**

Für alle Mitglieder und Mitbürger aus Vörstetten und Schupfholz hält der stellvertretende Vorsitzende Lothar Skibitzki am **Mittwoch, 11.09.2024 von 18:00 bis 19:00 Uhr** nach telefonischer Anmeldung (07666/99245 oder 01638035400) eine Kontaktstunde in der Roteux-Begegnungsstätte ab.

Herr Skibitzki steht Ihnen in allen Fragen des Sozialrechts als Ansprechpartner zur Verfügung (Renten, Gesundheit, Behinderung, Pflege, Recht auf Grundversorgung).

Wenn es um rechtlich verbindliche Auskünfte geht, verweist Herr Skibitzki Sie an die zuständige hauptamtliche Sozialrechtsreferentin des VdK.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr VdK Vörstetten

**DIE GUTE TAT**

**Zu verschenken:  
Gasgrill**


Interessierte können sich direkt unter der Mobilnummer 07666 948003 melden.

**Lachsfarbendes Sofa von Cor (B: 180 cm / H: 70 cm / T: 90 cm)**

Interessierte können sich direkt unter der Mobilnummer 016096729007 melden.

**INTERESSANTES & WISSENSWERTES**

**POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG**

**Aktuelle Warnmeldung vor  
sogenannten Anrufstraftaten**

Zahlreiche Meldungen über betrügerische Telefonanrufe sind der Polizei in den letzten Tagen (Stand Mittwoch, 28.08.24; 15.30 Uhr) aus den Landkreisen Lörrach und Waldshut gemeldet worden. Es ist jedoch nicht auszuschließen, dass sich die Anrufserie auf den gesamten Präsidiumsbereich ausbreitet.

Die betrügerischen Anrufer geben sich gegenüber ihren angerufenen Opfern überwiegend als Polizisten aus und teilen mit, dass Einbrecher einen Einbruch planen und die Angerufenen die nächsten Opfer sein könnten. Man solle sein Bargeld und die Wertsachen der Polizei übergeben.

Vereinzelte Betroffene melden zwar diesen Vorfall der Polizei, jedoch ist mit einer hohen Dunkelziffer zu rechnen. In diesem

Zusammenhang ist zu erwarten, dass die betrügerischen Anrufe weiter andauern werden.

**Folgende Tipps sollten Sie beachten:**

- Die Polizei wird Sie niemals um Geldbeträge bitten oder diese telefonisch bei Ihnen einfordern.
- Sprechen Sie am Telefon nie über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse.
- Seien Sie stets misstrauisch!
- Rufen Sie im Verdachtsfalle die Polizei um Hilfe! Wählen Sie dazu die Notrufnummer 110, nachdem Sie das Gespräch mit den möglichen Betrügern durch Auflegen beendet haben.
- Sprechen Sie mit Vertrauten über verdächtige Anrufe!
- Lassen Sie sich am Telefon nicht unter Druck setzen.

Geben Sie Betrügern keine Chance, legen Sie einfach den Hörer auf. Nur so werden Sie Betrüger los. Das ist keinesfalls unhöflich!

**Auflegen sollten Sie, wenn:**

- Sie nicht sicher sind, wer anruft.
- Sie der Anrufer nach persönlichen Daten und Ihren finanziellen Verhältnissen fragt, z.B. ob Sie Bargeld, Schmuck oder andere Wertgegenstände im Haus haben.

Bitte sprechen Sie, thematisieren Sie, warnen und informieren Sie Ihre lebensälteren Familienmitglieder über diese Betrugsformen.

Hinweise und Tipps finden Sie unter [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de).

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

**MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN**

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

**SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON**

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

**GARTENHILFE GESUCHT!**

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

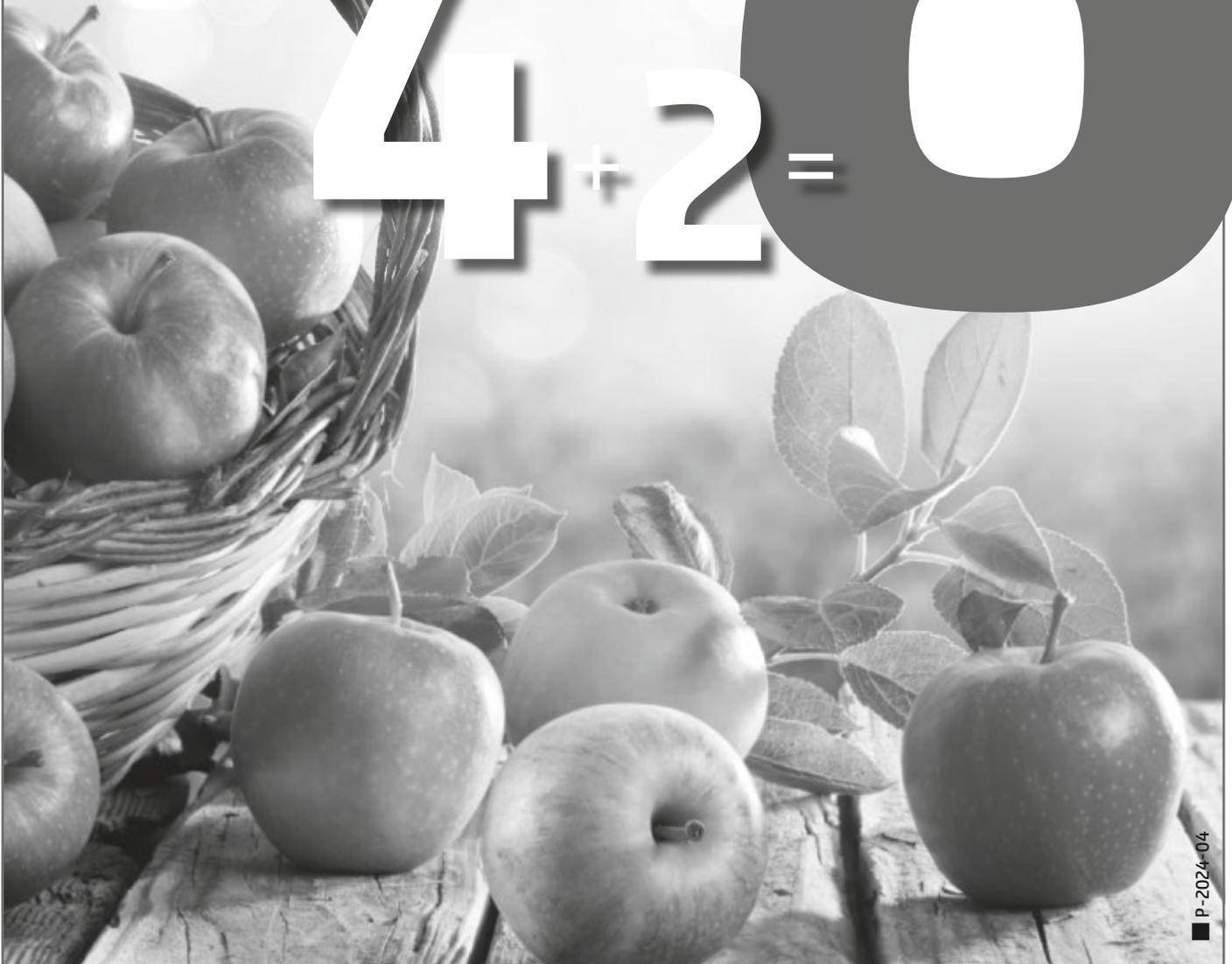
UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder

**ERGREIFEN SIE  
UNSER ANGEBOT!**

**4 + 2 = 6**



■ P-2024-04

**Der Herbst malt Ihre Welt bunt.  
Machen Sie Ihren Herbst zum zweiten Frühling  
und auf sich aufmerksam.**

Schalten Sie 6 Anzeigen im Aktionszeitraum  
von **KW 37 bis 46 (09.09. bis 15.11.2024)**.  
2 davon schenken wir Ihnen.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlage/n (Druckunterlage/n) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen zu Ihrem Abschluss gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums erschienen sein.

**Bitte Aktionscode P-2024-04 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Unser 3 Gang Sonntagsmenü für 17,60 €**

- 08.09. Grillteller mit Pommes Frites  
 15.09. Bad. Ochsenfleisch mit Beilagen  
 22.09. Lachsklößchen mit Butternudeln  
 Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung **076419337973**

## Photovoltaik vom Fachmann!

Energiekosten senken  
 und die Umwelt schonen



- individuelle Fachberatung
- fachgerechte Montage
- Planung & Projektierung
- Verkauf

**Elektro Reber GmbH**

Offenburger Str. 8 | 79341 Kenzingen  
 Tel. 07644/1533  
[info@elektrohaus-reber.de](mailto:info@elektrohaus-reber.de)

## Landschaftsgärtner/\*in

(m/w/d)

**Gärtner Fachrichtung GALABAU, Friedhof, Stauden, Baumschule,  
 Landwirt oder vergleichbares**

### Spannende Aufgaben

- Neu- und Umgestaltungsprojekte für Firmen und Kommunen
- Neubau von Parkplätzen mit maschineller Pflasterverlegung
- Neubau von Spiel- und Bolzplätzen
- Dachbegrünungen

### Qualifikation

- Abgeschlossene Ausbildung als Landschaftsgärtner oder auch vergleichbare Berufe wie Friedhofsgärtner, Maurer, Betonbauer, Pflasterer, oder Landwirt
- Führerschein mind. Kl. B wäre gut

### Wir bieten Dir

- Unbefristete Vollzeitstelle
- Sicherer Arbeitsplatz mit geregelten Arbeitszeiten
- Leistungsgerechte, übertarifliche Bezahlung, sowie 30 Tage Urlaub
- Arbeitskleidung inklusive Reinigungsservice
- Mitfahrgelegenheiten zum Betrieb
- Jobrad, Hansefit und Corporate Benefits
- Ein tolles Team

**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!**

Brucker Landschaftsbau GmbH, Ralph Knöller  
 Stöckstr. 4, 79364 Malterdingen

Tel. 07644-9117-0; Mail: [info@brucker-landschaftsbau.de](mailto:info@brucker-landschaftsbau.de)



## Traditionelles Zimmerer-Handwerk und innovative Technik!

Beim Modernisieren und Restaurieren von Altbauten und auch denkmalgeschützten Gebäuden, sowie bei Neubauten sind wir Ihr professioneller Ansprechpartner.

**Meder Holzbau GmbH**

Unter Gereuth 28  
 79353 Bahlingen

Telefon:  
 07663 6073770

E-Mail:  
[info@meder-holzbau.com](mailto:info@meder-holzbau.com)

**Unser Leistungsangebot:**

Holz- und Zimmerarbeiten, Treppenbau,  
 Holzfassaden, Energetische Dachsanierungen,  
 Gauben, Eingangüberdachung, Balkone, Pergolen,  
 Holz-Wintergärten, Carports, Dachfenster,  
 Garagendächer, Innenausbau, Dachdeckerarbeiten,  
 Wärmedämmung, Asbestsanierung

[www.meder-holzbau.com](http://www.meder-holzbau.com)

## Reinigungskraft (Minijob) (m/w/d)

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen **Mitarbeitenden (m/w/d)** für die Reinigung und Pflege unseres Betriebsgeländes sowie der Grünanlagen. Möchten Sie dazu beitragen, dass unsere Tank- und Rastanlage für unsere Kunden in einem gepflegten Zustand erscheint?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.  
 Wir sind äußerst flexibel und anpassungsfähig.

**ATR Südbaden GmbH, Tank- und Rastanlage  
 Schauinsland, Mooswaldstr. 99, 79108 Freiburg  
 Tel. 07665 / 947970  
[Bewerbung-Schauinsland@autobahnrast.de](mailto:Bewerbung-Schauinsland@autobahnrast.de)**

## KREATIV

Jede Trauerfeier gestalten  
WIR mit persönlichem  
Engagement.



Weil  
SIE UNS  
wichtig  
sind.

### Bestattungshaus Frank Siegarth

Inh. Christina Siegarth e.K. Meisterbetrieb

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88

[www.bestattungshaus-siegarth.de](http://www.bestattungshaus-siegarth.de)



## stein + form gruppe



### stein+form

Kaiserstuhlstraße 2

79106 Freiburg

0761 5034888

### stein+form wonaschek

Norsinger Straße 26a

79189 Bad Krozingen

07633 12163

## GRABMALE FÜR GENERATIONEN

[info@stein-form.de](mailto:info@stein-form.de)

[www.stein-form.de](http://www.stein-form.de)

## Kaufe alles von Keller bis zum Speicher

Möbel, Kleidung, Porzellan, Schallplatten,  
Musikinstrumente, Spielzeug, Modellbau,  
Spirituosen, Zinn Tel. **07221 / 397 39 03**



### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend  
für rasche Hilfe durch den Arzt  
oder den Rettungsdienst sein!

## Neu! Ab September Privatpraxis für Sexualmedizin & Gesundheit



MÄNNERVITAL

Dr. med. M. Abdin

Facharzt für Sexualmedizin

07643-9377460 / 0151 2119 4312

[www.maennervital.de](http://www.maennervital.de)

[dr-abdin@maennervital.de](mailto:dr-abdin@maennervital.de)

Bismarckstr. 19b - 79336 Herbolzheim



## BUNDESLIGA IN DER SPORTSBAR!

ERLEBEN SIE ALLE SPIELE LIVE  
FREITAG BIS SONNTAG



### VERLOSUNG

1x im Monat: 2 SC Freiburg  
oder 2 Europa-Park Tickets!

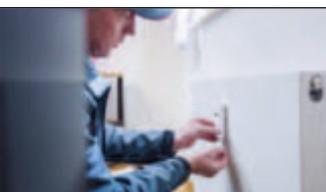
Bei den Nachmittagsspielen



KRÖNASÄR  
THE MUSEUM-HOTEL

EUROPA PARK®  
ERLEBNIS-RESORT

Mack  
REISEREISEN



Wir suchen **Servicepartner (m/w/d)**  
auf selbstständiger Basis  
in **Freiburg und Südbaden**  
im Bereich

### Montage

Sie sind flexibel und besitzen ein  
freundliches Auftreten gegenüber  
Kunden? Sie verfügen über einen  
PKW, Internet, E-Mail und Telefon?  
Dann richten Sie Ihre Unterlagen unter  
Angaben Ihrer Qualifikation und Referenzen,  
wenn vorhanden, per E-Mail an:



Minol Messtechnik  
W. Lehmann GmbH & Co. KG  
[alexander.grass@minol.com](mailto:alexander.grass@minol.com)  
Tel. 0761 15193-90



Wir suchen **Servicepartner (m/w/d)**  
in Festanstellung  
in **Freiburg und Südbaden**  
im Bereich

### Montage

Sie sind flexibel und besitzen ein  
freundliches Auftreten gegenüber  
Kunden? Dann richten Sie Ihre Unter-  
lagen unter Angaben Ihrer Qualifikation  
und Referenzen, wenn vorhanden, per  
E-Mail an:



Minol Messtechnik  
W. Lehmann GmbH & Co. KG  
[alexander.grass@minol.com](mailto:alexander.grass@minol.com)  
Tel. 0761 15193-90